

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، -
 قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ، - عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 - أَنَّهُ قَالَ أَقْبَلْنَا مُهْلِينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَجٍّ مُفْرَدٍ
 وَأَقْبَلَتْ عَائِشَةُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - بِعُمْرَةٍ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِسَرِفٍ عَرَكْتُ
 حَتَّى إِذَا قَدِمْنَا طُفْنَا بِالْكَعْبَةِ وَالصَّافَا وَالْمَرْوَةَ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَحِلَّ مِنَّا مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدًى - قَالَ -
 فَقُلْنَا حِلُّ مَاذَا قَالَ " الْحِلُّ كُلُّهُ " . فَوَاقَعْنَا النِّسَاءَ وَتَطَيَّبْنَا بِالطِّيبِ
 وَلَبِسْنَا ثِيَابَنَا وَلَيْسَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ إِلَّا أَرْبَعُ لَيَالٍ ثُمَّ أَهْلَلْنَا يَوْمَ
 التَّرْوِيَةِ ثُمَّ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَائِشَةَ - رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهَا - فَوَجَدَهَا تَبْكِي فَقَالَ " مَا شَأْنُكِ " . قَالَتْ شَأْنِي أَنِّي قَدْ
 حَضْتُ وَقَدْ حَلَّ النَّاسُ وَلَمْ أَحِلِّ وَلَمْ أَطْفِ بِالْبَيْتِ وَالنَّاسُ
 يَذْهَبُونَ إِلَى الْحَجِّ الْآنَ . فَقَالَ " إِنَّ هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ
 آدَمَ فَاغْتَسِلِي ثُمَّ أَهْلِي بِالْحَجِّ " . فَفَعَلْتُ وَوَقَفْتُ الْمَوَاقِفَ حَتَّى إِذَا

طَهَرْتُ طَافْتُ بِالْكَعْبَةِ وَالصَّافَا وَالْمَرْوَةَ ثُمَّ قَالَ " قَدْ حَلَلْتَ مِنْ
حَجِّكَ وَعُمْرَتِكَ جَمِيعًا " . فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ فِي نَفْسِي أَنِّي
لَمْ أَطْفُ بِالْبَيْتِ حَتَّى حَجَجْتُ . قَالَ " فَاذْهَبِي يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ
فَاعْمُرِيهَا مِنَ التَّعِيمِ " . وَذَلِكَ لَيْلَةَ الْحَصْبَةِ .



Rapporté par Jabir رضي الله عنه : Nous sommes venus en état d'Ihram avec le Messager d'Allah ﷺ pour le Hajj Mufrad (avec l'intention de faire uniquement le Hajj), et Aïcha est partie pour la 'Umra. Quand nous sommes arrivés à Sarif, elle a eu ses règles. Nous avons continué jusqu'à La Mecque, fait le tawaf autour de la Kaaba et le parcours entre Safa et Marwa. Le Messager d'Allah ﷺ a ordonné à ceux qui n'avaient pas d'animal à sacrifier d'enlever leur Ihram. Nous avons demandé : « Qu'est-ce que cela signifie ? » Il a répondu : « Sortir complètement de l'état d'Ihram. » Nous avons donc enlevé l'Ihram, retrouvé nos épouses, mis du parfum et nos vêtements. Nous étions à quatre nuits de 'Arafa.



Nous avons remis l'Ihram le jour de Tarwiya (8 Dhou al-Hijja). Le Messenger d'Allah ﷺ est venu voir Aïcha رضي الله عنها et l'a trouvée en train de pleurer. Il a demandé : « Qu'as-tu ? » Elle a répondu : « J'ai mes règles, les gens ont enlevé l'Ihram, mais pas moi, et je n'ai pas fait le tawaf autour de la Kaaba. Les gens partent maintenant pour le Hajj, mais moi je ne peux pas. » Il a dit : « C'est ce qu'Allah a décrété pour les filles d'Adam. Prends un bain et mets-toi en état d'Ihram pour le Hajj. » Elle a obéi, est restée sur les lieux jusqu'à la fin de ses règles, puis a fait le tawaf et le parcours entre Safa et Marwa. Il a dit : « Maintenant, ton Hajj et ta 'Umra sont complets. » Elle a dit : « Mais j'ai l'impression de ne pas avoir fait le tawaf de la 'Umra avant le Hajj. » Il a alors dit : « 'Abd al-Rahman, emmène-la à Tan'im pour qu'elle fasse une 'Umra séparée. » C'était la nuit à Hasba